69me ANNEE — N° 2031. Paraît le Samedi SAMEDI 27 SEPTEMBRE 1969.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Administration - Rédaction
25, rue Droite — SISTERON - 04
Téléphone 1.48
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces :
Annonces légales : 1 fr. 50 la ligne
Autres annonces : on traite à forfait

Pour la publicité extra-régionale :
AGENCE CHIMOT
3, rue d'Amboise, PARIS (2me)

Le Numéro : 0 fr. 20
Abonnement : 1 an : 10 fr.
C. C. P. PASCAL - LIEUTIER
156-36 Marseille

IL N'Y A PAS D'AMOUR PLUS SEREIN
QUE L'AMOUR D'UN BON VIN

O Bon Karafon

2, rue Saunerie — SISTERON Tél. 1.68

Tout un choix de Vins Fins et Apéritifs

GARAGE DU DAUPHINÉ
SIMCA
Vente - Achat - Neuf - Occasion - Crédit
Dépannage jour et nuit
Mécanique - Tôlerie - Peinture
Mise au point sur banc électronique
Cours Melchior-Donnet SISTERON — Tél. 26

PRESSING SERVICE
Place Paul Arène — SISTERON
NETTOYAGE A SEC
Opération 20 o/o
En nous apportant à nettoyer plusieurs vêtements en même temps, vous paierez pour le premier article PRIX NORMAL
pour le deuxième et les suivants RABAIS 20 %

AGENCE FIAT-FRANCE
GARAGE MODERNE
Route de Marseille
Tél. 3.17
J. GALLEGO
Réparation - Dépannage - Tôlerie - Peinture en cabine
Achat — Vente — Neuf et Occasion

AMBULANCE SISTERONNAISE
A. N. S. A. — S. R. F.
SERVICE TOUTES URGENCES
Tél. 1.50 Jour et Nuit
OXYGENOTHERAPIE
Couveuse pour Prématurés
Radio-Téléphone
18, Rue de Provence - SISTERON
FRANCE ET ETRANGER
Tarif remboursé par la Sécurité Sociale

A propos de Chasse

Vivement intéressé par l'article paru dans la présente publication le samedi 20 septembre sous le titre « A l'occasion... de la Chasse », le Conseil d'administration de la Saint-Hubert de la Haute-Durance se doit de complimenter son auteur, M. (ou peut-être Mme ?) « B. B. » pour son essai d'analyse de la chasse sur le plan sisteronnais.

Regrettant l'anonymat de cette personne, nous pensons toutefois qu'il s'agit d'un Sisteronnais de longue date, chasseur, et ayant, à la suite d'un mauvais calcul, pris son permis dans une commune autre que Sisteron. Par ailleurs, une information précise semble lui faire défaut ! Mais procédons par ordre : sans faire le tour des communes bas-alpines, rappelons à ce Sisteronnais présumé que Sisteron a eu dans le passé deux sociétés de chasse : la Saint-Hubert (toujours la même, et depuis 48 ans) et « La Perdix », qu'on aurait pu appeler « Le Furet », et qui eut la durée d'un feu de paille. L'ignore-t-il ? Nous ne le pensons pas... Et puis, parmi les sociétés communales, n'en existe-t-il pas de multiples pour une même activité sportive ? les sociétés boulistes, par exemple... Alors, quoi de surprenant pour la chasse ?

Mais parlons de « ces sociétés ». Celle du Thor est peu à peu repoussée aux confins de la commune par les lotissements bien connus. Si les rares Sisteronnais propriétaires de quelques landes en ces lieux n'ont plus envie d'être « Sisteronnais », c'est leur affaire. Que sont-ils maintenant ? Il nous serait difficile de répondre. Quoi qu'il en soit, nous avons apprécié les remarques de l'auteur à leur égard. Il en va de même pour la deuxième, la société « par actions » de Soleihet. « B. B. », vous avez toutefois eu tort de parler de l' « élite de la société ». Nous ne sommes pas d'accord ! L'élite de la société est composée d'individus d'une valeur morale certaine. Au pays de Voltaire et de tant de gens d'esprit, il serait navrant d'évaluer celle-ci à l'epaisseur du portefeuille !.. Nous préférons, et de loin, placer dans l'élite ce Sisteronnais, propriétaire d'une bonne partie de Soleillet, qui se refuse à priver de territoires les chasseurs les plus défavorisés, et cela malgré les déprédations dont ses propriétés font parfois l'objet.

Quant à la St-Hubert de la Haute-Durance, permettez-nous de préciser qu'elle est la seule société de chasse communale : elle est ouverte à tous ; à ce propos, ce n'est pas parce qu'on est Français qu'on paie la carte 10.000 A.F., mais parce qu'on est allé chercher le permis dans une autre commune ! Faites comme les Italiens et les Espagnols (que vous citez) prenez votre permis à Sisteron et vous paierez le même prix. Si vos moyens vous permettent d'adhérer à d'autres sociétés, tant mieux pour vous, mais ne vous plaignez pas. Nous en venons à d'autres erreurs : d'abord sur le nombre de chasseurs membres de la Saint-Hubert : 148 au lieu de 266, quant aux territoires, vous avez manqué d'honnêteté. Pour 5.000 A.F. que la société convertit en gibier de repeuplement et location de territoires, les chasseurs disposent de 3.500 hectares de terrains domaniaux, de terrains communaux, de terrains particuliers (de plus en plus réduits, il est vrai ! mais Sisteron n'est plus un village coincé sous la citadelle), d'une réciprocité de trois jours avec la société de Saint-Geniez, et, quoique très limitée, d'une réciprocité avec Mison. Ajoutons à cela le droit de chasse sur les territoires des Iscles du Buëch et de la Durance que seule la Saint-Hubert détient sur le plan Sisteronnais. Au total 9 à 10.000 ha. ! De quoi vous plaignez-vous «B. B.», pour 5.000 A.F. ! Peut-être la représentation des mesures agraires vous dépasse-t-elle ? Dans ce cas-là, demandez la surface précise de la société de Soleillet et vous pourrez comparer.

Ne cherchez pas l'ironie dans cet article, ce n'est pas le moment ! Apportez-nous vos bons principes et votre bonne volonté, et sans prétendre refaire la chasse démocratique d'hier, peut-être pourrons-nous protéger démocratiquement celle de demain.

P. le Conseil d'Administration de la Saint-Hubert de la Haute-Durance :
Le Président : COLLOMBON.

LA T.V.A. EN AGRICULTURE

Avertissement à plus de 4.000 agriculteurs des Basses-Alpes.

La F.D.S.E.A. et le C.D.J.A. communiquent :

AGRICULTEURS

Après le 30 septembre ce sera trop tard.

Si vous n'êtes pas assujettis à la T.V.A. vous pouvez choisir le régime du Remboursement Forfaitaire qui vous permet de récupérer une somme calculée sur vos encaissements.

Les agriculteurs qui ont choisi ce régime l'an dernier ont, pour la plupart, déjà reçu ce remboursement.

Si vous n'avez pas encore choisi, vous pouvez, vous aussi, opter pour le Remboursement Forfaitaire, mais à condition d'en faire la demande avant le 1er octobre.

Attention ! Cette année est la dernière année au cours de laquelle le choix du Remboursement Forfaitaire peut être fait. Si vous ne faites aucune déclaration avant le 1er octobre 1969, vous perdrez cette somme calculée sur vos recettes de 1969 et des années suivantes.

Exemple : pour un agneau vendu 180 F., vous percevrez 5,40 F.

Renseignez-vous auprès du bureau Profession T.V.A. de vos Fédérations d'Exploitants.

***

Syndicat Agricole Cantonal de Sisteron
REUNION T.V.A.

L'échéance pour l'option au Remboursement Forfaitaire étant le 1er octobre 1969...

Les agriculteurs du canton de Sisteron sont invités à participer à la réunion d'information qui est donnée par un représentant de la F.D.S.E.A., aujourd'hui samedi 27 septembre à 21 heures, salle de la mairie de Sisteron.

Le Président : M. JULIEN.

Commandes et livraisons
fuel domestique TOTAL
Ets GABERT
Cours Melchior Donnet
04-SISTERON
Tél. 0.30

Adressez-vous en toute confiance à
Havas - Voyages
Licence 97
CORRESPONDANT
AGENCE de Haute Provence
04 - SISTERON - Av. Paul Arène — Tél. 369
04 - SAINT-AUBAN - 6, Bd. A. Lacroix — Tél. 108
qui vous renseignera et vous conseillera
S.N.C.F. - WAGONS LITS - PULLMAN
TOUTES LES COMPAGNIES AERIENNES ET MARITIMES
CROISIERES - VOYAGES INDIVIDUELS ET EN GROUPES ORGANISES

Offrez un cristal signé
DAUM
G. ARNAUD
«Le Coffret»
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

La GARANTIE d'une MARQUE
100 idées loisirs
100 idées confort
Ancienne Maison MAUREL
G. FLARY
Distributeur Officiel PHILIPS
33, rue Saunerie, 33
SISTERON - Tél. 252
Service Après-Vente
Dépannages toutes marques
Remises Fonctionnaires
Crédit A.G.F.

AUX MEUBLES SISTERONNAIS
H. FRANÇON
57, rue Droite, 57
Avant réorganisation nous liquidons à des prix très avantageux meubles et articles divers, fauteuils, chaises, parasols etc...

MEUBLEZ-VOUS AUX MEUBLES BOUISSON
Véritables Artisans, Spécialistes du Meuble
Votre Meilleure Garantie
SISTERON Tél. 24
SAINT-AUBAN Tél. 62
LITERIE - DÉCORATION - EPÉDA

Depuis plus de Cent ans
COMPETENCE - PROBITE
Maison De Marta
53, rue Droite - Tél. 42 — Rue A. Badin, ST-AUBAN - Tél. 1.92
Choix de Brillants de 1re qualité - Solitaires - Alliances
Grand assortiment Colliers - Perles de Culture
Concessionnaire exclusif des Montres OMEGA, TISSOT, ZENITH JAEGER - Montre LIP - Importation directe de Montres Suisses
Médailles d'Amour - Orfèvrerie Christofle - Ravinet d'Enfert

DE MARTA
Expert agréé par SELECTION des Bijoutiers de France

© VILLE DE SISTERON

PECHE

G. SUZAN
Ancienne Maison SILVY
Les Arcades
SISTERON — Tél. 2.46

Ajoute un rayon
HORLOGERIE - BIJOUTERIE
Réparations de toutes montres
Livraison rapide

CAMPING — CHASSE

ENTREPRISE NOUVELLE DE CHAUFFAGE CENTRAL
Sanitaire Plomberie Zinguerie
POULET C. et ANDRE R.
Avenue de la Durance
Le Gand 04 SISTERON
Dépannage Brûleurs
Travail soigné
Devis gratuit sur demande

Pour toutes vos assurances
Pour vos transactions
Non pas une seule adresse
Mais une bonne adresse :
Fernand SIARD
« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence, 15
Tél. **4.43** — SISTERON
Assurances « L'UNION »
Agence Générale
Incendie - Accidents - Maladie
Risques divers - Vie - Retraite
Crédit Automobile
—o—
Transactions Immobilières
et Commerciales
Fonds de Commerce - Propriétés
Immeubles - Villas - Terrains
Appartements

Institut de Beauté
Succédant à Mme ESCULIER
UNE ESTHETICIENNE
CATHIODERMISTE
vous accueillera dans un cadre agréable pour **Tous Soins** du corps et du visage.
Sudation...
Epilation...
Cathiodermie...
Examen et conseils gracieux
« La Casse » Tél. 2.88
04 - SAINT-AUBAN

RÉFRIGÉRATEURS
MACHINES A LAVER
20 %
moins cher
que les moins chers
INDESIT
Agent pour la région
A. RANUCCI
Rue Droite — SISTERON

Hôtel - Restaurant - Bar
" Les Chênes "
Route de Gap — Nationale 85
SISTERON — Tél. 5.08
Sa Cuisine
Ses Spécialités
Pension
Salle pour Banquets
Grand Parking
Ouvert toute l'année

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT
18, rue Droite, 18
SISTERON — Tél. 2.86
Toutes Transactions
Immobilières
Commerciales
Industrielles

PLOMBERIE - SANITAIRE
ZINGUERIE
CHAUFFAGE CENTRAL
FABRE & MIGLIORE
H.L.M. Le Gand
04 - CLARET 04 - SISTERON

Peinture, Papiers Peints, Vitrerie
JULIEN Georges
Artisan
La Baume - SISTERON
Travail soigné - Prix modérés

SALIGNAC
HOTEL-RESTAURANT
DU GRAND CEDRE
Tél. 7
*
Sa Cuisine Soignée
Ses Spécialités
Son Cadre
Son Calme
Son Confort
*
Pension
Noces et Banquets

DE DIETRICH
cuisine
chauffage
revendeur agréé :
QUINCAILLERIE TURCAN
M. ROVELLO
Avenue Paul Arène
SISTERON — **Tél. 56**

Machines à Ecrire
à Calculer
Duplicateur
REPARATIONS
VENTE - LOCATION
J. PLY
Mécanicien-Spécialiste
Toujours à votre Service
CHATEAUNEUF-VAL-ST-DONAT
Tél 5

Scala-Peterelec
S.A.R.L.
Distributeurs Officiels
4, rue de Provence
Tél. 1.97 SISTERON

Tous Travaux de Maçonnerie
—o—
Saïd DERDICHE
Artisan-Maçon
Plateau de Salignac
par SISTERON

A l'occasion de...

LA STATION DE SKI D'ESPARRON-LA-BATIE

S'il y a des cantons bas-alpins qui se laissent aller, qui attendent des jours meilleurs ou qui espèrent à la providence, par contre, les cantons de La Motte, de Turriers et la Vallée du Sasse, sous l'énergique activité de M. Marcel Massot, conseiller général et député des Basses-Alpes, aidé par tous les maires de ces cantons, réalisent petit à petit une région alpestre à grands progrès.

Le Syndicat intercommunal créé voici quelques années, a fait beaucoup. Après l'électrification et les stations de pompage pour l'arrosage par aspersion, et bien d'autres travaux, voici qu'aujourd'hui on se prépare à lancer une station de ski qui, si elle se réalise, apportera à la Vallée une prospérité nouvelle et deviendra une sérieuse concurrente aux plus grandes stations, puisque cette station donnera de la neige hiver et printemps, et à quelques kilomètres des grands centres.

Cette station serait construite sur la commune d'Esparron-la-Bâtie, à 30 kilomètres seulement de Sisteron, village de montagne, dont l'étendue est grande ; les pistes de ski seraient de plusieurs kilomètres avec multiples difficultés.

Cette création, il faut la souhaiter. Et bien sûr, la construction n'est pas pour demain, mais sa réalisation ne saurait tarder.

Que tous ceux qui participent à ce Syndicat Intercommunal ne se laissent pas aller au découragement, il faut être armé de patience.

Des hommes s'intéressent, souhaitons-leur de réussir, c'est un vœu.

D. D.

DE GARDE

Dimanche 28 septembre 1969.
— Docteur CASTEL, rue des Combes — Tél. 1.18.
— Pharmacie REY, rue de Provence — Tél. 0.25.
— AMBULANCES SISTERONNAISES — Tél. 1.50.
— Garage SIMCA, cours Melchior-Donnet — Tél. 0.26.

Lundi 29 septembre 1969.
— Pharmacie REY, rue de Provence — Tél. 0.25.

Boulangeries :
— MARIANI, rue Mercerie.
— SINARD, les Plantiers.

REMERCIEMENTS DE L'A.D.S.B.

L'Amicale des donneurs de sang bénévoles du canton de Sisteron remercie bien vivement les familles Monet et Sabatier de leur générosité à l'occasion du mariage de leurs enfants. Félicitations aux parents, meilleurs vœux de bonheur aux jeunes époux.

ASSOCIATION DE PARENTS D'ELEVES DU LYCEE PAUL ARENE ET C.E.T.

Communiqué

Le vendredi 29 août à 16 heures, M. Olivier Guichard, Ministre de l'Education Nationale, a reçu une délégation de la Fédération Nationale des Associations de Parents d'Elèves de l'Enseignement Public (Enseignement général, technique et professionnel), ayant à sa tête le Président Fédéral M. Demaret.

Au cours de l'entretien qui dura une heure et demie, il fut fait état de divers problèmes concernant l'enseignement.

.....

En ce qui concerne les problèmes scolaires, M. Demaret insista sur la transformation de Lycées en C.E.S., ce qui ne change pas le problème des locaux et rappela à M. le Ministre que la Fédération était opposée à la fermeture des lycées, et qu'au surplus, il fallait faire un effort pour construire des locaux nouveaux et ouvrir des C.E.S. en conséquence.

M. Demaret aborda le problème du Baccalauréat et, notamment, l'épreuve anticipée de français qui se déroule en 1re. Il ne faut pas, comme cela s'est passé dans certains endroits cette année, que des élèves, sur décision du Conseil de Classe ne soient pas admis à subir cette épreuve. Le Baccalauréat étant un examen public, tous doivent, quel que soit leur niveau en français pouvoir s'y présenter. Enfin, l'entrée en classe de Terminale ne doit pas être tributaire des résultats de cette épreuve.

Parlant toujours des Baccalauréats, le Président Fédéral rappela à M. le Ministre les motifs qui furent à l'origine de la création des I.U.T. Il ne peut admettre que le recrutement de ces derniers n'accepte en réalité que les bacheliers pour lesquels ils ne sont pas destinés. En effet, d'après la mauvaise interprétation de l'arrêté, les bacheliers « Techniciens F. et G. » qui possèdent une solide culture et une bonne formation technique professionnelle ne sont pas admis. En quelque sorte, tous ceux originaires de l'Enseignement Technique. Il s'éleva aussi contre la suppression des classes de Techniciens supérieurs, seuls débouchés actuels pour ces techniciens qui ne sont pas pris dans les I.U.T.

Parlant des examens de techniciens, le Président Fédéral attira l'attention de M. le Ministre sur le fait que les résultats du Bac présentaient de trop grandes différences suivant les Académies ; il demanda, dans ce cas, que soit appliquée une péréquation, quant aux notes attribuées. Il demanda aussi que ne soient pas accordés d'autres diplômes (B.E.P.) à ceux qui échouèrent « comme certains l'avaient demandé » sous peine de voir ces diplômes se dévaluer vis-à-vis de la profession.

En cas de trop gros échecs, il vaut mieux créer des sessions de repêchage, mais en aucune façon donner un diplôme considéré comme inférieur, à ces candidats malheureux, et pour lequel ils n'ont pas été formés.

Enfin, pour terminer cet entretien, le problème de la formation des maîtres fut abordé, en demandant que le recrutement des enseignants ne se fasse pas uniquement sur la culture et les diplômes acquis, mais aussi et surtout sur la formation pédagogique, la connaissance des enfants, en un mot : le savoir-faire, vis-à-vis des élèves.

CHRONIQUE MUTUALISTE

Après l'euphorie des congés et de la période estivale, il faut reprendre contact avec les rudes réalités de la vie, et notamment avec la mauvaise saison et ses fâcheuses répercussions sur la santé des travailleurs et de leur famille.

Tout chef de famille prévoyant doit y réfléchir et, les soins médicaux étant de plus en plus onéreux, il ne doit pas attendre d'être frappé par la maladie pour adhérer à la Mutuelle Générale des Travailleurs des Basses-Alpes.

Cette importante Société Mutualiste assure à ses adhérents les avantages ci-après :

— Gratuité en cas d'intervention chirurgicale.
— Gratuité en cas d'hospitalisation maladie.
— Remboursement du 20 % sur les décomptes de la Sécurité Sociale pour : consultations, visites, produits pharmaceutiques, analyses, radios, piqûres, massages, soins de prothèse dentaire, appareils orthopédiques et de prothèse, optique, etc...
— Prime à la naissance.
— Allocation décès.

La cotisation est fixée à 35 francs par trimestre et du type familial ; c'est-à-dire que, payée par le chef de famille, elle couvre à la fois le conjoint et tous les enfants mineurs, non émancipés, quel qu'en soit le nombre.

Pour tous renseignements et adhésions s'adresser :

— Au siège de la Mutuelle Générale des Travailleurs, place de la République - Sisteron (Tél. 4.94), tous les jours, sauf le lundi, de 9 à 12 heures et de 14 à 18 heures.
— A Manosque, place d'En Gauch, tous les mardis et samedis, de 9 à 12 heures et de 14 à 18 heures.
— A Sainte-Tulle, Maison du Peuple, tous les jeudis, de 14 à 18 heures.
— A Digne, rue Colonel-Payan, immeuble communal (ancienne perception), tous les jeudis, de 15 h. 30 à 17 h. 30.

NECROLOGIE

Mercredi, dans la soirée, ont eu lieu les obsèques de Mme Veuve Léa Renou, née Lyon, décédée à l'âge de 86 ans.

Sisteronnaise de vieille souche, Mme Renou était très connue et estimée tant pour les services rendus que pour son amabilité.

A sa famille, nos condoléances.

GESTION FONCTIONNELLE DES AFFAIRES
Organisation Administrative et Comptable - Fiscalité
Georges LORENZI
Conseil de Gestion
vous informe de l'ouverture de son Cabinet
« L'EAU VIVE » 04 - SISTERON
Quartier du Signavous Tél. 316
Sur rendez-vous
Etudes et Analyses - Contentieux - Financement
Constitution de Dossiers
Déclarations Fiscales et Sociales

Dès maintenant...
REPRISE DES COURS DE DANSE CLASSIQUE
par *Madame Jeannine Leguay*
Diplômée de l'Association Française des Maîtres de Danse Classique
Renseignements et inscription :
tous les Jeudi de 15 heures à 15 heures 30
Nouvelle salle des Combes, rue des Combes (ancien dortoir du Lycée)
— à côté Ecole Maternelle —

Les Fourrures " GUY "
32, rue Hôtel des Postes — NICE
vous prient de leur faire l'honneur d'assister à la présentation de leurs modèles 1969-1970, dans les Salons du Grand Hôtel du Cours à Sisteron, aujoud'hui 27 Septembre, à partir de 16 h.
Vente pendant et après le défilé.

AGENCE DE HAUTE-PROVENCE
Avenue Paul Arène
SISTERON - Tél. **3.69**
Boulevard André Lacroix
ST-AUBAN - Tél. **1.08**

ASSURANCES
Toutes Branches
Incendie - Accidents
Maladie - Vie - Risques Divers
Crédit Automobile

BUREAU DE VOYAGES
Correspondant **Havas-Voyages**
Licence N° 97
PASSAGES AERIENS
et MARITIMES
pour le monde entier
toutes Compagnies
Voyages
Individuels - Collectifs
Croisières
Location **Billets**
de Chemins de Fer

TOUTES TRANSACTIONS
Immobilières et Commerciales
ACHAT - VENTE - LOCATION
Propriétés - Terrains
Villas - Commerces
Appartements
Maisons de Campagne
Financement Immobilier
Terrain
sur Constructions
Agencement Magasins

© VILLE DE SISTERON

Agence Alpine

ASSURANCES TOUTES BRANCHES
aux meilleures conditions
TRANSACTIONS

TOUS CREDITS AUTOS
Equipement, Modernisation de Magasins ou Installations Commerciales
ACHAT, CONSTRUCTION OU RENOVATION D'IMMEUBLES
Service Permanent Prêts Complémentaires
A VOTRE DISPOSITION
sans engagement de votre part pour étude de tous financements
Formalités simplifiées Accords rapides

R. REYNAUD

Avenue de la Libération
« Immeuble d'Etat »
Téléphone 2.06 SISTERON

et toujours seul Agent agréé AIR FRANCE et COMPAGNIES AERIENNES et MARITIMES

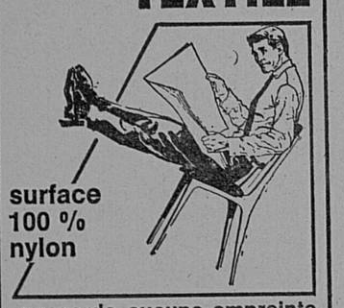
Notez notre adresse — Elle vous sera un jour utile

RENTREE DES CLASSES

LES ETABLISSEMENTS
BARTEX
offrent tous les articles des ECOLIERS et LYCEENS...
Vous trouverez...
toutes les blouses pour filles et garçons, un grand choix de parkas, vestes, pantalons, costumes, polos, pulls, chemises, manteaux, blousons.
tous les sous-vêtements et survêtements pour le sport, des draps de lit, couvertures, etc...
trousseaux complets pour pensionnaires et...
... Profitez de nos prix très compétitifs.
Maison BARTEX
22, rue Droite - SISTERON (04)
Le magasin le plus populaire et le moins cher de toute la région.
Demandez notre Catalogue.
Entrée libre.

ELECTRICITE GENERALE
Force — Lumière
Dépannage Ménager
H. PESCE
Place de la République
Bâtiment B 3
SISTERON
Devis gratuit

REVÊTEMENT DE SOL TEXTILE



surface 100 % nylon
ne garde aucune empreinte
tapisom SOMMER

G. PAVAGEAU
Successeur de M. ESCULIER
Entrepreneur agréé
« La Casse » Tél. 2.88
04 - SAINT-AUBAN
Toutes les marques de dalles, tapis plastiques linoléum et caoutchouc, revêtement mural, moquette laine et synthétique
Devis gratuit
M. PAVAGEAU
se tient à la disposition de la clientèle Sisteronnaise et de la région.

LE CHALLENGE
Mme VIVES
Place Paul Arène - 04 SISTERON
Tél. 412

Articles Tous Sports
Jeux Educatifs et de Plein Air
Camping
Station-Service de Ski

Imprimerie PASCAL-LIEUTIER
25, rue Droite — SISTERON
Directeur-Gérant : Marcel LIEUTIER

L'U.D.A.F. communique...

APRES LE DISCOURS DU PREMIER MINISTRE

L'Union Nationale des Associations Familiales a écouté avec attention l'allocution du Premier Ministre.

Elle a enregistré, certes, des indications positives, sauf à en connaître le contenu réel, concernant la programmation des cotisations et des prestations, la création de l'allocation orphelin, l'aide accrue aux handicapés et aux personnes âgées.

Toutefois l'U.N.A.F. enregistre avec surprise que de grandes décisions ont été prises unilatéralement alors que l'annonce lui avait été faite, tant au niveau du Premier Ministre qu'à celui du Ministre de la Santé Publique et de la Sécurité Sociale, d'une consultation permanente et spécialement appliquée aux grandes orientations devant marquer la politique sociale du Gouvernement.

Assortir ces décisions de l'annonce d'une nouvelle concertation ne rassure d'aucune façon l'opinion familiale, car elle se demande quelle en sera l'utilité réelle.

MANIFESTATION DE SYMPATHIE

Le sergent Joseph Cano, de la subdivision des Sapeurs-pompiers de Sisteron, depuis un bon nombre d'années, vient d'être admis à la retraite.

A cette occasion, au Grand Hôtel du Cours, samedi dernier, une manifestation de sympathie a été donnée et ses camarades de feu lui ont offert un tableau sur Sisteron, dont seul Javel, le peintre local, a le secret.

Les allocutions de M. Elie Fauque, maire et conseiller général, du lieutenant Fabiani, commandant la subdivision Sisteronnaise, ont vanté les mérites du retraité du feu, tout en apportant le mérite et le dévouement de tous les Sapeurs-pompiers.

On leva le verre à une longue retraite du sergent Joseph Cano.

VARIETES-CINEMA

Samedi en soirée, dimanche en matinée et en soirée :

Geoffrey Horne, Paul Piaget, Robert Hundar, dans un film en scope, en couleurs :

« LES TROIS CAVALIERS NOIRS »

Avec Fernando Sancho, Rosa del Rio, etc...

La semaine prochaine...

« L'ASTRAGALE »

PERMIS DE CONDUIRE

Les examens du permis de conduire auront lieu, dans le département des Basses-Alpes, au mois d'octobre 1969, suivant le calendrier ci-après :

Manosque : les 1er, 2, 3, 6, 7, 8, 9 et 10.

Forcalquier: le 1er octobre.

Sisteron : les 13, 14, 15, 16, 17, 20, 21 et 22.

Digne : les 14, 15, 16, 17, 20, 21, 22 et 23.

Barcelonnette : les 27, 28 et 29.

« TOURISTES DES ALPES »

Le président de la société fait connaître que :

1 — Tous les élèves qui suivent les cours de solfège donnés par M. Pallot, professeur de musique, doivent se présenter lundi 29 septembre 1969 à 18 heures, (salle de la mairie - rez-de-chaussée). Présence indispensable.

2 — Les élèves qui suivent les cours (avec l'instrument) donnés par M. Verplancken, chef de musique, doivent se présenter à la nouvelle salle de musique, quartier des Combes (ancien dortoir du lycée) le mercredi 1er octobre 1969, aux heures habituelles.

CHAUFFAGE CENTRAL
SANITAIRE - ZINGUERIE
ENTREPRISE
DAGNAN-LAGARDE
Réparations rapides en tous genres
Devis gratuit sur demande
La Croix 04 - SISTERON
04 - VOLONNE Tél. 2.71

LES VACANCIERS DU TROISIEME AGE SONT DE RETOUR

Grâce à l'Entraide départementale et locale, et une participation financière importante de la Caisse régionale de Sécurité Sociale, les travailleurs retraités ont pu bénéficier, quasi gratuitement, d'un voyage et d'un séjour de 21 jours à la station thermale des Eaux-Chaudes.

Quinze vacancières et vacanciers de Sisteron et de la région immédiate en ont bénéficié cette année.

Partis le 17 août, ils ont rejoint leur domicile le 7 septembre.

Malgré la fatigue du voyage, tous sont revenus enchantés des soins et de la réception dont ils ont été l'objet.

M. Maffren, représentant M. le Maire de Sisteron, et M. Julien, représentant la Caisse de Sécurité Sociale, leur ont souhaité la bienvenue à leur arrivée à la gare de Sisteron.

Nous disons donc à l'anneé prochaine pour de nouvelles vacances et de nouveaux vacanciers.

LA CAISSE NATIONALE DE PREVOYANCE

Organise dans le département des Basses-Alpes une campagne publicitaire pour faire connaître le rôle important que joue sur le marché national de l'assurance-vie, cet établissement géré par la caisse des dépôts et consignations.

Le véhicule publicitaire de la C.N.P. sera stationné à Sisteron place de l'Hôtel de ville ce samedi 27 septembre 1969, de 9 à 12 heures.

Des spécialistes de la Caisse Nationale de Prévoyance accueilleront le public et lui fourniront, avec une documentation appropriée, tous renseignements utiles sur les combinaisons d'assurances susceptibles de l'intéresser.

Etude de Maître Jean-Claude BUES
Notaire à SISTERON

Cession de Bail

DEUXIEME INSERTION

Aux termes d'un acte reçu par Maître Jean-Claude BUES, Notaire à SISTERON, le quatre Septembre mil neuf cent soixante-neuf ;

Monsieur André LANDRY, propriétaire, et Madame Georgette BARRIERE, son épouse, sans profession, demeurant ensemble à PEYRUIS (Basses-Alpes), 5, rue du Portail ;

Ont cédé à Madame Marie-Jeanne BARBUTTI, sans profession, demeurant à CHATEAU-ARNOUX (Basses-Alpes), 4, rue du Camping, tous leurs droits pour le temps en restant à courir à compter du jour de la signature, au bail des locaux sis à SISTERON, 54, rue Droite, dans lesquels Monsieur et Madame LANDRY exploitaient leur fonds de commerce de Mercerie, connu sous le nom de « Chiffonnette » ;

Moyennant le prix de DIX MILLE FRANCS.

Les oppositions seront reçues à SISTERON, en l'Etude de Maître BUES, où domicile a été élu à cet effet, dans les dix jours de la dernière en date des insertions légales.

Pour deuxième insertion :
J.C. BUES, Notaire.

Tous les événements heureux de votre vie, de celle de vos amis, trouvent à la
Maison du Cadeau
13, rue de Provence
SISTERON — Tél. 95
l'occasion de se manifester par un achat de bon goût et au meilleur prix.
Liste de Mariage

PHOTO-CINE-CLUB

Le Photo-Ciné-Club local a tenu dans la salle de la mairie son annuelle assemblée générale.

L'activité est assez importante et la réalisation de plusieurs films occupe les membres. Vers la fin de la présente saison, le public sera appelé à venir voir sur l'écran ces nouveaux films locaux.

Le bureau, pour la saison 1969-70, est constitué comme suit :

Président, M. André Roman - vice-présidents, MM. Léon Ailhaud et Guy Saury - secrétaire, M. Claude Maurel - trésorière, Mme Rouit - membres : MM. J. Briançon, Bérenguel, P. Jean.

AVIS DE LA MAIRIE

Il est porté à la connaissance du public que le nouveau tronçon E.D.F. Peipin-Sisteron de la ligne 63 KW St-Auban-Ventavon, est mis en service à partir du 30 septembre. Il est instamment recommandé de ne pas escalader les pylones ni de toucher les fils même tombés à terre.

DON

Au mariage de Mlle Anfossi Gisèle avec M. Albert Dufour, il a été fait don de la somme de 50 francs à répartir en parts égales entre les Vieillards de l'Hôpital et le Sou de l'Ecole Laïque.

Aux nouveaux époux, nous adressons nos sincères remerciements et nos meilleurs vœux de bonheur.

TOURISTES DES ALPES

Les Touristes des Alpes adressent leurs meilleurs vœux de bonheur aux jeunes époux Gérard Brémond et Paule Pousset dont le mariage a été célébré à Marseille et remercient M. Brémond Eloi pour le don de la somme de 10 F. qu'il a fait à cette occasion à la caisse de la société.

DESSINER DES BETES

Il y avait une fois un médecin qui aimait la chasse. La chasse, et les animaux, ce qui est moins incompatible qu'on ne le pense. Et il aimait les animaux pour les dessiner courant, sautant, nageant, volant, toujours en plein mouvement. Il a laissé des dizaines de milliers de dessins, il a écrit plusieurs livres sur le monde animal, il en a illustré beaucoup d'autres. Et s'il a pu en faire tant, c'est qu'il était capable de dessiner des deux mains à la fois.

C'était le docteur Joseph Oberthur et le petit-fils de son meilleur ami, Michel Leblanc nous raconte la vie de cet homme plein de science, de talent et d'amour de la nature dans le numéro de « LA VIE DES BETES ».

« LA VIE DES BETES » est en vente chaque mois chez tous les marchands de journaux, 3,50 F. A défaut, 49 avenue d'Iéna, Paris (16me).

ETAT-CIVIL

du 19 au 25 septembre 1969.

Naissances — Michel, fils de Jean-Paul Laurent, agent hospitalier, domicilié à Sisteron — Sandrine Huguette, fille de Joseph Camberbet-Hardoy, monteur, domicilié à Tarbes — Rosa-Maria, fille de Francisco Corbacho, maçon, domicilié à Sisteron — Jean-Christophe Eric, fils de Alain Boyer, étudiant, domicilié à Digne — Fabienne Ghislaine, fille de Emile Chevaly, ouvrier d'usine à Sisteron.

Publications de mariages — Francis Louis Moullet, monteur électricien, domicilié à Sisteron et Annie Yvette Germaine Dufour, technicienne supérieure agricole, domiciliée à Marseille — Christian Michel Claude Durfort, sergent au 11me B.C.A. à Barcelonnette et Magali Edmée Trouche, sans profession, domiciliée à Sisteron.

Mariage — Albert Charles Virgile Dufour, sondeur, domicilié à Voulangis, et Gisèle Paulette Anfossi, domiciliée à Sisteron.

Décès — Marcel Paul Clément Félix, 86 ans, avenue de la Libération.

REMERCIEMENTS

Madame VIOVI, ses neveux et nièces, remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné leur sympathie lors du décès de

Madame Léa RENOU
née LYON

survenu à Sisteron, à l'âge de 86 ans.

Petites Annonces

A LOUER

Appartement F4 - Téléphoner au 77, Sisteron.

DEMANDE D'EMPLOI

Jeune fille possédant C.A.P. cherche emploi sténo-dactylographie — S'adresser au bureau du journal.

A VENDRE

R8 S. neuve. accid. moteur, roues, pneus et autres pièces intactes à récupérer - S'adresser Garage Gallégo - Sisteron.

La personne qui a été vue dans le Car-Marseille-Gap le samedi 16 septembre ramassant une boucle d'oreille est priée de la rapporter à la mairie de Sisteron, sous peine de poursuites — Discrétion assurée.

CONVOCATIONS

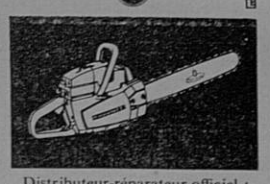
Sont priées de se présenter au secrétariat de la mairie les personnes dont les noms suivent :

Jean Bernadette - Ayasse Josette - Alphonse Maurice.

CAMAU
DIGNE SISTERON
DIPLOMÉ ENOM
GERANTE DIPLOMEE
12, Avenue des Arcades
SISTERON

Pour Travaux de Peinture
Vitrerie - Papiers Peints
J.-L. REYNIER-MONTLAUX
Place Docteur Robert
04 - SISTERON
S'y adresser.

la qualité suédoise dans le moindre détail!
Tronçonneuse à bois adaptable en débroussailleuse, tarière et découpeuse à disque
Husqvarna



Distributeur-réparateur officiel :
Gérard PARA
Route Nationale 75
04 - MISON-LES-ARMANDS - Tél. 10

Application Générale de l'Electricité
Albert ROMAIN
Travail soigné - Prix modéré
Maison Piancatelli
Rue des Combes
04 - SISTERON

© VILLE DE SISTERON

La Caisse d'Epargne de Sisteron

vous informe qu'à partir du 1er JUIN 1969 le taux de l'intérêt est porté à

4 %

EXONERE DE TOUT IMPOT

PREMIER LIVRET : 20.000 Francs

LIVRET SUPPLEMENTAIRE :

(sans limitation avec option fiscale)

... PLUS UNE PRIME DE FIDELITE

Renseignez-vous à nos guichets à Sisteron et dans nos Six Succursales :

Laragne — Volonne
Saint-Auban — La Motte du Caire
Château-Arnoux — L'Escale

GARAGE **Paul ALBERT**

CYCLES ET MOTOS

Avenue de la Libération — Tél. 195 — SISTERON

CARROSSERIE - TOLERIE - PEINTURE
MACHINES AGRICOLES Mc CORMICK et FORD
MATERIELS MOTOSTANDARD
VENTE - REPARATIONS - DEPANNAGE

Gérard PARA

Route Nationale 75

04 - MISON-LES-ARMANDS — Tél. 10

en vente chez : RANUCCI, rue Droite, SISTERON
Grand écran : 1.270 F. Reprise des anciens postes

Agence L'Abeille

Fondée en 1930

Assurances de Toute Nature

Contre l'Incendie - Les Accidents - Risques Divers et Spéciaux - Sur la Vie - Retraites et Complémentaires. Contrats Spéciaux pour Crédit Foncier et autres Organismes - Abonnements Europ-Assistance - Crédit Automobile.

Alphonse ALIBERT

11, Rue de Provence
SISTERON — Tél. 80

SOMMIERS — MATELAS
NEUF — REPARATIONS
TISSUS D'AMEUBLEMENT
MATELAS LAINE — MOUSSE — RESSORTS
CHAISES — FAUTEUILS
OREILLERS — TRAVERSINS (PLUMES - MOUSSE)

MALATRAY Jean

Rue Mercerie — SISTERON

SERRURERIE — CONSTRUCTION METALLIQUE

BLANC Frères

Route de Gap — SISTERON — Tél. 196

ELECTRICITE GENERALE
RADIO — TELEVISION — MENAGER

A. LATIL

Avenue Paul Arène — SISTERON — Allo : 3.36

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF DES TELEVISEURS :
CONTINENTAL EDISON — RADIALVA — GRUNDIG
MACHINES A LAVER : VEDETTE

ETE SISTERONNAIS

Là haut, à la Citadelle

J'accorde toutes les années une visite à la Citadelle où l'on découvre toujours de nouvelles choses.

Ce matin là, les cigales m'accueillaient ainsi que cette charmante hôtesse dont je vous avais déjà entretenu et dont la gentillesse et les précieux renseignements ont fait l'unanimité de tous mes amis et invités.

Grâce à la formidable activité de l'A.T.M., de nombreux travaux de rénovation ont été entrepris cette année encore. Un point important à signaler, l'on a enlevé les gros blocs de rocher obturant en partie la galerie des canons. Mais cette dernière ne reste-t-elle pas dangereuse ?

Beaucoup de remparts ont été consolidés...

... mais la nouvelle sensationnelle reste encore la reconstruction de la chapelle, reconstruction qui demeurera longue et difficile, mais qui sera la plus grande œuvre de l'A.T.M.

Ne pourrait-on pas aussi améliorer l'accès du donjon ? La montée devient périlleuse !

Lorsque l'on sait que ce sont les visites et les soirées des « Nuits » qui financent en grande partie ces travaux, laissez-moi vous dire combien j'étais inquiet en scrutant le ciel aux soirs de ces merveilleuses XIVmes Nuits de la Citadelle et j'estime que c'est tout à mon honneur et tout à l'honneur de tous ceux qui ont été inquiets ces soirs-là, non pas seulement parce qu'ils avaient peur de se mouiller en allant aux spectacles.

J.-C. VALAYNE.

LES SPORTS

JUDO ET LUTTE

Dans le courant de la semaine dernière, avec la participation de nombreux membres, les sections de Lutte et Judo ont donné leur assemblée générale sous la présidence d'honneur de M. Aimé Richaud.

Ces deux disciplines, nées sous la Société de l'Union Sportive Sisteronnaise sont assez connues du public par les nombreuses manifestations données dans la saison passée.

Le compte rendu moral et financier de la section Judo est donné par son président M. Victorin Latil. Dans l'ensemble, bilan satisfaisant, aussi bien en résultats qu'en finances. Suivi par bon nombre d'adeptes, le judo est une méthode d'éducation physique qui, aujourd'hui, prend de plus en plus parmi les jeunes et accorde une meilleure stabilité du corps et de l'esprit.

La confiance de cette section est de nouveau accordée au bureau sortant, à savoir :

Président : M. V. Latil - vice-président, M. Baronian - secrétaire, Mme J. Saury - responsables de la salle : MM. Magnoli et Ripert - Membres : MM. Aude, Humbert, Buès - professeur, M. Regord.

Les cours pour le Judo ont lieu tous les mercredis et vendredis à 18 h. 30, dans la nouvelle et belle salle de la rue des Combes, mise à la disposition de la Société par la municipalité.

***

La section Lutte est également d'une bonne noblesse et s'associe assez bien à la discipline du Judo. Cependant la lutte apporte certaines règles et possède aussi d'excellentes qualités. Le bilan moral et financier est aussi assez satisfaisant ; le bureau est reconduit :

Président, M. Baret - vice-président, M. Reitmuller trésorier, M. Jodor - secrétaire, M. Julien - responsables de la salle, MM. Herbaut et Dessaut - membres, MM. Brice et Pesce - professeur, M. Reitmuller.

Les cours ont lieu le mardi et le jeudi, aux heures habituelles, dans la salle des Combes.

FOOT-BALL

SISTERON-VELO

Les deux équipes de foot-ball du Sisteron-Vélo ont joué dimanche dernier dans la cité des Mées contre les équipes correspondantes une rencontre amicale. Sisteron a su s'imposer et ces matches ont réalisé un excellent entraînement.

***

S.V. reçoit VEYNES

Pour le compte du championnat de première division, le S.-V. reçoit l'excellente équipe de Veynes.

Après un bon départ dans le championnat, puisque le S.-V. est allé vaincre à Mazargues sur le score de 3 à 0, ce qui se passe de commentaires.

Le S.-V. va trouver pour la première fois de la nouvelle saison son stade et son fidèle public.

Son entraîneur Edouard, grâce à un entraînement poussé, a déjà donné à son équipe une bonne condition physique ; du travail est encore à faire, mais les renforts d'Hamza, Watellier, aux côtés des Télo, Guigou, François, Mollet, Hullman, Matmati, Cotto, Barconnanche, Badet, ont donné une nature à cette équipe qui fera parler en cours de championnat.

Venez nombreux dimanche à 15 heures l'encourager.

U.S.S.

Pour la première rencontre de championnat troisième série, l'équipe de l'Union Sportive Sisteronnaise a réussi le score de 2 buts à 1 contre une équipe correspondante de l'Union Sportive de Serres.

Cette équipe locale de l'U.S.S. a pratiqué un foot-ball agréable, rapide et offensif, et assez bon sur le plan défensif. Cette première rencontre a permis aussi de juger les joueurs.

***

Un déplacement à Pierrevert, pour demain dimanche, en championnat.

LES BOULES

Les journées boulistes sisteronnaises ont donné un grand mouvement et tous les concours ont eu le mérite d'intéresser joueurs et public. D'excellents joueurs sont venus de toute la région provençale et les parties, cette portion d'un tout, ont été de force égale, mais certaines, plus habiles et audacieuses, ont réussi.

Les concours de pétanque, de longue et mixte ont tous remporté le succès, et dans tout cela, les dirigeants de la « Boule Sisteronnaise » ont bien mérité des félicitations pour une parfaite organisation.

Voici les résultats :

Concours de pétanque

Demi-finale : Martinet bat Brocca, Graviano, Giacomoni - Bermund bat Trabuc, Secarelli, Pons.

Finale : Martinet, Bégnis, Blanc (Sisteron) battent Bermond, Nicolosi, Galetti (St-Auban), 15 à 13.

Concours à la longue

Finale : Trabuc, Scarelli, Buplani (de Marseille) battent une équipe Sisteronnaise, Imbert, Don et Rambla, par 13 à 10.

***

LE BUREAU DE LA BOULE SISTERONNAISE COMMUNIQUE :

A la suite du succès sportif des journées boulistes, de la très bonne ambiance qui a régné, de la correction de tous les joueurs, de l'arbitrage parfait de M. Jauffret, le bureau de la Société félicite tous ceux qui ont contribué à ce succès.

Il remercie tout spécialement la municipalité et les employés municipaux pour leur gentillesse et leur dévouement à la cause bouliste.

Remerciements également aux correspondants locaux des journaux.

ATTENTION ! ! !

1er Championnat de Belote coinchée

Saison Hiver 1969-1970
organisé par
Le BAR LEON
Rue de Provence — SISTERON

Inscriptions reçues jusqu'au 15 octobre - Engagement 15 F. par équipe choisie - Prix nombreux et importants.

Tous renseignements :
S'adresser au « Bar Léon »
— Tél. 1.50 —

PING-PONG

A nouveau cette année, avec la volonté de quelques mordus, qui sont évidemment les dirigeants du Club, une équipe est engagée en compétition (championnat régional). L'entraînement a repris, avec permanence, mardi, vendredi, à 19 heures avec le désir de certains, d'autres séances pourront être organisées. Actuellement la salle est encombrée par des travaux qui ne sont pas hélàs favorables au Ping-Pong, puisqu'ils réduisent la salle à sa plus simple expression : désormais, une seule table pourra être installée pour effectuer une rencontre réglementaire.

Les dirigeants n'en sont pas enthousiasmés ; il y a de quoi quand on se souvient avoir installé et occupé trois tables dans cette salle. Si le Club traverse un moment difficile en effectif, il est possible que d'une année à l'autre, ce nombre d'effectif augmente et que, faute de place, certains soient découragés et renoncent.

Cette Semaine...
dans PARIS-MATCH

— Nicole Duclos et Colette Besson battent le record du monde.
— L'affaire Deveaux : lettre au Père Boyer par Jean Cau.
— Automobile : Jackie Stewart, champion du monde.
— Le pétrolier des glaces passera-t-il ?

Nouvelle Gamme 1970

RICHAUD G. TECHNICIEN DIPLOME

Avenue Paul Arène - SISTERON — Tél. 362

TELEVISEURS 1970 - 3 chaînes
Téléviseur 59 cm + Antenne + Table 1390 F.
Téléviseur 65 cm + Antenne + Table 1890 F.

Pour l'achat d'un Téléviseur 59 cm Schneider avec serrure de sécurité, nous offrons en cadeau une Antenne et un Bar TV, valeur 330 F.
— Quantité limitée —

Téléviseurs Couleurs Schneider 56 et 63 cm
La perfection dans les teintes — Demandez un essai Schneider avant tout achat définitif.

Laboratoire agréé TV Couleurs - Noir et Blanc
Serv. ap. Vente assuré par spécialiste TV Couleurs

Cuisinières et Calorifères à Mazout
Thermor, Airflam, Zægel 80 - 100 - 150 - 200 - 300 m3
Nouveau modèle Airflam extra-plat pour chauffer une pièce.

Nous reprenons : Télés, Mach. à laver, Réfrigérateurs
Prêt Alloc. Familiales - Crédit - Facilités de paiement

GARAGE DU JABRON

MECANIQUE GENERALE
REPARATION — DEPANNAGE
TOLERIE — PEINTURE

J. P. NADE

Les Bons-Enfants — PEIPIN
Tél. 22
STATION SERVICE

Cadeaux - Souvenirs - Jouets

TOUT POUR L'ENFANT — VAISSELLE — MENAGE
CAMPING — LAINES DU PINGOUIN — REVETEMENT DU SOL
MAROQUINERIE — RIDEAUX, etc...

GRAND BAZAR PARISIEN

17, rue Droite — SISTERON — Téléphone 53
Entrée libre

FUEL « ANTAR »

Louis BRÉMOND

TRANSPORTS
Place du Tivoli
04 - SISTERON — Tél. 54
DISTRIBUTEUR POUR LA REGION DE SISTERON

DROGUERIE
Peinture - Papiers Peints

BONNET René
14, Route de Noyers — SISTERON — Tél. 75
ENTREPRENEUR AGREE
TOUS REVETEMENTS PLASTIQUES POUR SOLS ET MURS
BALATUM — MOQUETTE
TISSUS D'AMEUBLEMENT — STORES VENITIENS
VENTE — POSE — DEVIS GRATUIT SUR DEMANDE
Dépositaire agréé : Sommer
TAPISSOM — TAPIFLEX — SOMILINE — SOMVYL

TROUCHE Paul

Les Plantiers - SISTERON - Tél. 3.82
LIBRE SERVICE
UNA Membre Eurogroup
vous propose :

U N choix formidable
U N E qualité irréprochable
A ux prix les meilleurs

Claude ANDRÉ

« FINANCIER - ASSUREUR - CONSEIL »
AGENCE GENERALE
« LA FEDERATION CONTINENTALE »
ET
« LA NORDSTERN »
DECES — VIE — MALADIE — RETRAITE — INCENDIE
AUTOMOBILE — DIVERS — PLACEMENTS FINANCIERS
CREDITS
REÇOIT LE MATIN ET SUR RENDEZ-VOUS — TELEPHONE 214
BLOC A 2 — AVENUE PAUL ARENE — SISTERON - 04

LE PLUS JOLI CHOIX DE
Robes de Mariées
de la plus simple à la plus élégante
PRET A PORTER DAMES - HOMMES
VERNET-ORLY
Avenue Paul Arène — SISTERON — Tél. 81

© VILLE DE SISTERON

Dès aujourd'hui, renseignez-vous sur

LA CONSTRUCTION à SISTERON

Quartier de Beaulieu

d'un ENSEMBLE

Résidentiel et Commercial

" La Reine Jeanne "

32 logements de standing

répartis en

3 immeubles

et locaux commerciaux

Paiement au fur et à mesure de la construction
Facilités avec organismes de crédit
Primes à la construction

Promoteur Constructeur : Paul THOMET – Les Plantiers, SISTERON – Tél. 321

Réalisation : Cabinet d'architecture, Paul MOURIER, SISTERON – Tél. 249

Souscriptions chez Me J.-C. BUÈS, Notaire, SISTERON – Tél. 13

© VILLE DE SISTERON

POISSONNERIE DES ARCADES

TEL. 2 7 9

SISTERON

COQUILLAGES ECREVISSES LANGOUSTES

TRUITES VIVANTES POISSON CONGELE

« LA FRAICHEUR DE LA MER AU PIED DE LA CITADELLE »

AGENCE DE PROVENCE

SISTERON — 15, rue de Provence — Tél. 443

JAME et SIARD

Toutes Transactions - Commerciales - Immobilières

Expertises - Fiscalité - Tous Conseils

Représentants de plusieurs Organismes de Crédit

(Immeubles et Fonds de Commerce)

Solutions rapides des demandes

A l'heure du Concorde

voici

Bayard EXPORT

La ligne d'aujourd'hui et le souple confort de demain : Bayard-Export, le costume des 4 saisons, réalisé dans un nouveau tissu fin et léger : le Prouvostal Eural-Tergal.

prouvostal

EURAL POLYESTER ET LAINE PEIGNÉE TERGAL

INTER-PLANS

MAISON RAOUL COLOMB - SISTERON

Les coloris d'hiver sont arrivés chez Pingouin.

Madame Pingouin 100 % acrylique : 1,95 F la pelote.

4 Pingouins 100 % pure laine : 1,60 F la pelote.

En vente chez PINGOUIN STEMM

Mme DESPREZ

52, Rue Droite

04 - SISTERON

Accessoires - Auto

19, Rue Droite SISTERON Tél. 5.17

M. VENTURINI, vous informe de l'ouverture d'un dépôt vente d'accessoires auto régional, où le meilleur accueil vous sera réservé.

Stockiste départemental des

« BATTERIES BAROCLEM »

LITERIE DES ARCADES

Paul DAVIN

MEUBLES D'ENSEMBLE

LANDAUS — MOBILIERS D'ENFANTS

GRAND CHOIX DE RIDEAUX

TELEPHONE

Pour votre BOIS

CHARBON

FUEL-OIL

Une adresse :

Marceau BLANC

2, rue Saunerie — SISTERON

Fournisseur : CALVI - Peyruis.

© VILLE DE SISTERON